



VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNIJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

12/57

Številka - Number / Leto - Year

21.3.2021

**5. POSTNA
TIHA - NEDELJA**

**5TH SUNDAY
OF LENT**

Fr. Drago Gačnik, SDB
ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS
125 Centennial Pkwy N.
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971
CELL: 905-520-2014

E-MAIL
gregory_sdb@
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE
www.carantha.com

HALL RENTALS
CELL: 905-518-6159

E-MAIL
hallrental@
stgregoryhamilton.ca

Samo posejano seme lahko rodi sad

Prvo berilo je vzeto iz knjige preroka Jeremija iz knjige tolažbe. Slavni prerok je bil priča uničenju Jeruzalema s strani Babiloncev leta 586 pr. Kristusom. Pogumno predlaga spremembo stare sinajske zaveze in sklenitev »nove zaveze« z Gospodom. Pavel povzema to

Jeremijevo oznanilo v pismu Korinčanom (2 Kor 3,3-6) in ves prerokov govor povzema v pismu Hebrejcem, ki je najboljši starozavezni navedek v Novi zavezi (8,8-12). Poudarek je prav na pridevniku »nova«. Namesto stare »sinajske zaveze«, ki jo je Bog skorajda na politično-vojaški način vzpostavil na Sinaju s svojim »podložnikom« Izraelom, se sedaj vzpostavlja nov odnos, ki je odločno zakoreninjen v »srcu«. Stari, hladni, kamniti tabli nadomesti tabla spremenjenega človeškega srca. Zakon navdihuje milost, sodbi sledi zmagoslavje odpuščanja, strah se družji z občutkom, ki predstavlja oba »podpisnika« pogodbe, Boga in človeka, kar najtesneje povezuje. Gre za celostno preobrazbo bitja, ki ga napolnjuje Bog. Bog, ki je blizu, v človeškem srcu in ne več oddaljeni zavit v skrivnosti oblak svetosti.

Krščanski bralec zdaj prebira Jeremijevo obljubo v luči Kristusovega križa, v tistem odločilnem trenutku, v katerem je »povzdignjen z zemlje ... vse pritegnil k sebi«. Janez imenuje ta odločilni trenutek »ura«: »Prišla je ura ...« Tej »uri« se lahko pridruži vse človeštvo.

Tega predstavljajo k judovstvu spreobrnjeni Grki, ki želijo v Jeruzalemu spoznati Jezusa. Kristus vsem tem, ki želijo razumeti pomen njegove »ure«, pove kratko priliko in jim oznani zakon križa. Začnimo s prepričljivo podobo semena, ki mora umreti. Gre za zelo izvirno razlago prilike o semenu in sejalcu, ki so jo že pripovedovali drugi evangelisti.

Jezus želi razrešiti eno najstrašnejših nasprotij bivanja, tisto med smrtjo in življenjem. Seme prodira v temo zemlje. Razlagalci prvih krščanskih stoletij so videli v tem simbolični namig na učlovečenje Božjega



5TH SUNDAY OF LENT

Sina v temačnem obnebjju zgodovine. Zdi se, da je v zemlji moč semena obsojena na uničenje; seme v njej resnično strohni in umre. In vendar smo priče večnemu presenečenju narave: ko se poleti zlati klasje, spoznamo rodovitno skrivnost te smrti.

Jezus poudaril to isto misel, ko je začuden obstal pred plodovitim gorčičnim grmom, zraslim iz izredno majhnega semena, ki ga je človek ponevedoma vrgel v zemljo (Mt 4,30-32). Če seme ne bi padlo v zemljo in umrlo, bi ostalo nerodovito in samo, saj je rodovito le po trpljenju in smrti. Pavel na podoben način govori o usodi verujočega in nam tako vliva upanje v vstajenje: »Neumnež! Kar ti seješ, ne oživi, če ne umrje. In to, kar vseješ, ni telo, ki bo nastalo, ampak golo zrno (1 Kor 15,36-37).

Ko Jezus vidi, da mu grozi smrt, jo ne slika kot uničujočo pošast, saj nosi v sebi skrivnost rodovitnosti in vstajenja. V tej luči torej Jezus povzema veliki zakon križa: »Kdor ima rad svoje življenje, ga bo izgubil; kdor pa sovraži svoje življenje na tem svetu, ga bo ohranil za večno življenje« (Jn 12,25). Kdor se oklepa lastnega življenja in ga ima za hladen dragocen kamen, je podoben semenu, ki je zaverovano vase in jalo vo. Drugačna pa je usoda tistega, ki »sovraži svoje življenje«, kakor se zelo krepko in protislovno izraža semitska govornica, ko želi izraziti odpoved samemu sebi: podaritev bližnjemu je ustvarjalna, se spreminja v studenec miru, življenja in sreče.

Toda v Jezusovih besedah je še neka druga razsežnost, razsežnost velikonočnega značaja. Jezus čuti, da se mora na pot smrti na križu, da bi človeštvo usmeril na svetlo pot božjega življenja. V hoji za njim se tudi učenec srečuje s svojo »uro« smrti, vendar istočasno se zaveda, da se mu bo na njej prikazalo »večno življenje«, ki je v Janezovi govorici pomeni polno in najvišjo obliko občestva z Bogom. Apostol Pavel piše rimskim kristjanom o istem poslanstvu: »Če smo z Njim zraščeni v podobnosti njegove smrti, bomo tudi v podobnosti njegovega vstajenja« (Rim 6,5).

(Prim. Oznanjevalec 2005-2006, št. 3)

Response:

Create in me a clean heart, O God.

First Reading Jeremiah 31:31-34

Jeremiah reminds us of the Lord's "new covenant" with his people.

Second Reading Hebrews 5:7-9

Christ submits humbly to suffering and, having been made perfect, becomes the source of our salvation.

Gospel John 12:20-33

Jesus prays to God his Father that his "hour" will be for the glory of God.

"But it was for this very reason that I have come to this hour."



Illustration

Macmillan Cancer Support is a UK charity offering health care, information and support to people with cancer. One of their suggestions is that young parents who will not recover from cancer might think about leaving a "memory box" so that their children will remember them and know how much they loved them in the years to come.

This memory box can hold things that are special to the one who has died and might include photos, some favourite music, letters or a recorded message. These objects and messages can help remind their children and loved ones of happy times they spent together and offer them some comfort. Such a memory box would be, to echo words used in the first reading today, a way of writing the name of the departed one on the hearts of those left behind. Quite often such memory boxes will also offer hope for the future of the beloved children and a vision of what their parent would like their lives to be.



Gospel Teaching

In today's Gospel, we could say that Jesus is also offering a type of "memory box" to his disciples. Firstly, as with someone who is leaving their family behind, we see Jesus' human struggle to leave those he has grown to love. Secondly, we are offered a glimpse of Jesus' hopes for his disciples' future and the hope that, when he is glorified, he will once again draw all his disciples to himself.

Jesus is sharing the reality of his impending death with his disciples, and in doing so explains it in a way that will make sense to them. He tells them that "unless a wheat grain falls on the ground and dies, it remains only a single grain". But if it dies, "it yields a rich harvest". Jesus is that grain of wheat, that small, single grain from which the kingdom of God is to grow on earth. Jesus has to die in order for the Father's kingdom of peace, love and justice to flourish. This dying is not easy and Jesus tells us that his "soul is troubled". Letting go costs Jesus, just as it costs us in our daily lives. Yet, with the Father's word of love written on his heart, Jesus finds the courage to say, "it was for this very reason that I have come to this hour". Jesus is given the grace to see that his sacrifice is worthwhile. He is able to stretch out his arms on the cross, thereby revealing the love that the Father has for each one of us – a love so great that he gives up his only Son that we might be healed and have life to the full.

What might this say to us as followers of Christ? There are two elements in this Gospel story which are part of all our lives: love and sacrifice. This same word of the Father's love is written on our

hearts too. It is written in his great generosity in sacrificing his only Son for each one of us. As we know, when we love someone, it is easier to sacrifice something of ourselves for them. We might ask ourselves: are we to make sacrifices only for those whom we love? Is that what Jesus did? Or are we called to do as he did and to offer our love to all who need it? This can be a real sacrifice which, if we offer it, will trouble our souls. It will involve a great effort but will glorify the Father. It is loving as Christ did.

Application

In giving his disciples a vision of the immediate future, Jesus is giving them a picture, too, of the road they will travel. We could say that, with these words, he is leaving them a "memory box" for their own journey. He is leaving them something that will explain his giving up his life for the world, as well as hope for the future, that one day they will be reunited with him in joy. We can well apply this to our own lives too, for Jesus is teaching his disciples, and so teaching us, how to suffer and how to love. Such a "memory box" containing both love and sacrifice is well worth sharing with those around us.



ENO
SRCE
ENA
DUŠA



Zbiralna akcija v okviru škofije Hamilton

Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00 za našo župnijo.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku vsak teden objavimo koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo preko škofijskega računa** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije nam tedensko pošljejo tekoče stanje na našem računu.

Na računu »Eno Srce, Ena Duša« za našo slovensko župnijo sv. Gregorija Velikega sta številki:

\$96,759 - Pledged - obljubili

\$52,504 - Paid - ste že vplačali

Od prejšnjega tedna ni bilo novih prispevkov za sklad Eno Srce, Ena Duša.

Hvala vsem, ki ste že prispevali. Smo že skoraj na polovici zastavljenega cilja.

VELIKONOČNA MAŠA V BRESLAVU

Dragi Slovenci Kitchenerja in okolice!

Že dolgo se nismo videli. Upamo in želimo da b bili vsi zdravi. Zima je dolga in zato še bolj pogrešamo drug drugega. Veseli nas, da Vam lahko sporočimo naslednje:

v letošnjem letu imamo v programu štiri maše v bivšem Slovenskem domu. Prva maša bo na samo **Veliko Noč, 4. aprila ob 1:00 uri** popoldan. Poleg maše bomo imeli tudi žegen velikonočnih jedil.

Držali se bomo predpisov Covida-19. Prosimo Vas, da nosite maske in držite razdaljo.

Pripravljeno bo razkužilo za roke. Zaradi Corone-19 Vam svetujemo, da se ne pozdravljate s podajanjem rok.

Ker bo to na Veliko noč in se bo marsikomu mudilo domov, bomo imeli pripravljeno samo kavo. Za pecivo pa bi prosili (kdor lahko) da bi prinesli malo sladkega za pod zob. Tako lahko po dolgem času malo poklepetamo.

Prosimo Vas, da nam sporočite, ali se nameravate udeležiti Velikonočne maše. Lahko sporočite to po elektronski pošti ali telefonu naslednjim osebam:

Zinka: zinkamirt3@gmail.com

Tel: 519-884-6194 ali mobitel 519-501-6192

Marija: mprilesnik@gmail.com; 519-884-6194

Angela: aprilesnik@gmail.com; 519-579-8620

Datume za prihodnje svete maše bomo objavili pri Velikonočni maši.

Že zdaj Vam vsem želimo zdrave in srečne Velikonočne praznike v upanju, da se srečamo v bivšem klubu pri maši.

Zinka Mirt



Mladi Glas Planika
Slovenian Dance Group



Easter Lily & Potica Sale



Easter lilies - \$10
Full round potica - \$50
12" loaf potica - \$40

Potica orders are limited, first come, first served

Pickups: Sunday March 28th (Palm Sunday) after Masses or Friday April 2 (Good Friday) after services at Our Lady of the Miraculous Medal, Toronto or St. Gregory the Great, Hamilton

Order deadline: March 24 for Palm Sunday pickup
March 28 for Good Friday pickup

Nancy

(647) 287-8840

Magda

(905) 517-2538

Diana

(647) 225-2527

Poticas by Sonya's Rolling Pin, Mississauga
Lillies supplied by Trillium Hill Greenhouses, Grimsby

Sonya's Rolling Pin

BY SONYA GRDADOLNIK



OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

ČIŠČENJE CERKVE - CLEANING OF THE CHURCH

March 27 th	Lukežič & Volčanšek team
April 1 st	Gosgnach & Janiak team
April 10 th	Jožica Vegelj and team
April 24 th	Gosgnach

THE ST JOSPEH SOCIETY 2021 MEMBERSHIP

2021 membership cards are available for members. Membership cards can be found on the church hallway table. The cards are in envelopes with member's name and address.

Members can take their cards, put their \$15.00 membership fee in the envelopes and put them into the church offering box.

Those who have not paid for 2020, will find their membership cards also available for payment. Father Drago will collect the envelopes and give them to the Board to record the membership payments. The Board would like to thank the members for their ongoing support and we look forward to social gatherings again in the future.

Na mizi v cerkveni veži imate kuverte z vašim naslovom in v kuverti je tudi članska izkaznica. Člani vzemite kartico iz kuverte, v kuverto pa oddajte plačilo članarine \$15. Kuverto nato oddajte v cerkveni nabiralnik, ki je v veži.

Tisti, ki niste plačali za leto 2020, boste v kuverti naši tudi izkaznico za prejšnje leto, in lahko v kuverto priložite plačilo članarine.

Fr. Drago bo zbral kuverte in jih oddal od boru, da si bodo zabeležili članstvo.

Odbor društva sv. Jožefa se zahvaljuje vsem članom za nenehno podporo in upamo, da se bomo lahko kmalu zopet zbrali k družabnim srečanjem pod okriljem sv. Jožefa. Leto-



šnje leto je papež Frančišek razglasil za Jožefovo leto.

DAROVI - DONATIONS

Za gradbeni sklad so darovali:

- \$100 Jože in Marija Magdič z družino namesto rož na grob pokojne Veronike Čurič
- \$100 Marjan in Elizabeth Hozjan v spomin na pokojno Veroniko Čurič
- \$50 Manja Erzetič v spomin na pokojno Veroniko Čurič
- \$100 Mira in Timothy Kosem (OH) v spomin na pokojno Milko Skale
- Hvala za vaš dar.

MASS OF CHRISM

Plans are moving forward for the celebration of this year's Mass of Chrism in the Cathedral Basilica of Christ the King on March 29th, at 2:00 p.m. Invitations have been sent to Priests in the Diocese. Thank you to those who have sent in the RSVP's indicating their intention to participate or not; it is a courtesy.

This year's ceremony will be **FOR THE PRIESTS ONLY** because of COVID-19 restrictions.

EASTER DUTY

The Easter Duty requires all the faithful to Receive Holy Communion once a year during the Easter Season. It does not require the reception of Penance once a year unless a person is in grave sin (CCC 1457, 2042).

During the present pandemic it may not be possible for people to avail themselves of the Sacrament of Penance. In this case, they should be reassured that a perfect Act of Contrition, and the resolve to confess their sins (even mortal sins) as soon as it is possible in the Sacrament of Reconciliation suffices to assure them of God's forgiveness. See Instruction from the Sa-

cred Penitentiary (March 2020 quoted in my memorandum of 1 March 2021).

The Church does not require the impossible. Therefore, those who are unable to receive Holy Communion either because they cannot attend church or because of a delicate conscience relative to receiving Communion in the hand, are dispensed from the Easter Duty obligation this year.

His Excellency Bishop Douglas Crosby, OMI, by virtue of a Decree, dispenses the faithful of the Diocese of Hamilton from the Easter Duty this year, 2021.

PRIPRAVA NA VELIKO NOČ

Čez štirinajst dni bomo že obhajali Veliko noč. Prihodnjo nedeljo, je cvetna nedelja. Kot sem že zadnjič omenil, v cerkvi po navodilih škofije, ne bodo delili palmovih vejic, lahko pa prinesete svojo »butarico«, zelenje in ga bomo blagoslovili pri maši. Ne bomo imeli običajne procesije, pač pa se bomo zbrali za mašo v cerkvi kot običajno. Držite se pravil za Covid-19.

VELIKONOČNA SPOVED - letos ne bo organiziranih posebnih dni za duhovno obnovo.

Na prejšnji strani si lahko preberete, kaj smo glede tega dobili iz škofije; **kdor letos ne more** iz kakršnihkoli razlogov opraviti spoved in prejeti sveto obhajilo za veliko noč, je oproščen te dolžnosti.

Sicer pa bo od ponedeljka naprej vsak dan, eno uro pred večerno mašo priložnost za sveto spoved. Zaradi pravil Covida-19 spoved ne bo v spovednici, pač pa zadaj v kapelici, kot smo to že prakticirali doslej ob prvih petkih.

VELIKI TEDEN - Na **Veliki četrtek** zvečer je maša zadnje večerje in po maši kratka molitev pri božjem grobu - podobno kot smo to imeli že prejšnja leta.

Na Veliki petek je spomin Jezusove smrti na

križu. Ta dan ni svete maše, je pa bogoslužje ob treh popoldne. Poleg poslušanja božje besede, še posebej branja Jezusovega trpljenja po evangelistu Janezu, sledijo slovesne prošnje in češčenje svetega križa. Tokrat boste križ počastili samo s poklekom pred križem. Potem pa boste lahko prejeli obhajilo in s tem zaključimo praznovanje Velikega petka.

Na Veliko soboto popoldne bo blagoslov jedil ob običajnih urah: ob 3h, 4h in 5h popoldne. Prosil bi, da ne bi vsi prišli ob 3h, da nas ne bo preveč v cerkvi. Zvečer ob 8h pa je Velikonočna vigilija. Ker se stvari te dni hitro spreminjajo, bom bolj natančno obhajil spored prihodnjo nedeljo.

MASA ZA SLOVENSKO SKUPNOST V LONDONU

Na cvetno nedeljo, 28. marca 2021 ob 3:00 popoldne, bomo imeli sveto mašo v **Londonu v angleški cerkvi St. John the Divine**. Ker cerkev ne dovoljuje, da bi prinesli zelenje ali karkoli v cerkev, ne bo posebnega blagoslova zelenja. V cerkvi ne bo mogoče dobiti palm, kot je bila to navada prejšnja leta. Bomo pa pri maši brali "Trpljenje našega Gospoda Jezusa Kristusa po evangelist Marku". Glede blagoslova velikonočnih jedil se bomo dogovorili pri maši.



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Stegne	Miroslav	March 22, 1990
Glavač	Martin	March 24, 2001
Rogerson	Jeffrey Thomas	March 26, 2009
Košir	Juliana	March 26, 2020
Zoppis	Valentino	March 27, 1983
Hajdinjak	Rudolf Rudi	March 28, 1987
Pavlich	Marjan	March 28, 2007



SVETE MAŠE - MASS TIMES: Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO 561-5971.

od 21. 3. 2021
do 28. 3. 2021

SVETE MAŠE - MASSES

5. POSTNA - TIHA NEDELJA 5TH SUNDAY OF LENT 21. MAREC <i>Nikolaj iz Flüe, puščavnik</i>	† Za žive in rajne župljane † Frank Verdinšek † Frank Marič †† Pavel in Paul Richard Novak † Walter Fylypiw † Elizabet Ftičar † Štefan Ftičar	10:00 A.M. ----- ----- IN CHURCH Mary Fylypiw and Branko AND ON Ignac in Terezija Sarjaš FACEBOOK Mary Fylypiw Mary in Branko Mary in Branko
PONEDELJEK - MONDAY 22. MAREC <i>Lea, spokornica</i>	† Slava Gomboša †† Jure in Marica Fabina † Milka Skale	7:00 P.M. Cecilija Sobočan Hči Dragica Cveta Koželj
TOREK - TUESDAY 23. MAREC <i>Rebeka, redovnica</i>	† Josephine Zabukovec †† Martin (obl.) in Viktor Glavač †† Pok. iz družin Kisner in Sagadin	7:00 P.M. Jožica Novak z družino Družina Glavač Julija Sagadin z družino
SREDA - WEDNESDAY 24. MAREC <i>Katarina Švedska, redov.</i>	Za duhovne poklice † Mary Zabukovec †† Pok. starši in brat Zagorc † Demitri Ficko (Winnipeg)	7:00 P.M. Slomškovo oltarno društvo Družina Erzar Družina Erzar Bernarda Mujdrica z družino
ČETRTEK - THURSDAY 25. MAREC <i>Gospodovo oznan. Mariji</i>	†† Za pok. sorodnike in prijatelje † Milka skale †† Max in Maksimilijan Sagadin	7:00 P.M. N.N. Majda Lukežič Julija Sagadin z družino
PETEK - FRIDAY 26. MAREC <i>Larisa (Lara), mučenka</i>	Križev pot † Irma Dorenčec † Ana Sušec † Elizabeth Cuk	6:30 P.M. ----- 7:00 p.m. Ignac in Gabriela Robačar Ivan Mertuk Brat Ignac Dorenčec
SOBOTA - SATURDAY 27. MAREC <i>Rupert, škof</i> <i>Peregrin, redovnik</i>	† Joe Lackovič † Karel Volf † Viktor Glavač † Marica Krupič † Milka Skale †† Rudi (obl.) in Terezija Hajdinjak † Ana Sušec † Jože Raduha	5:30 P.M. Žena Vera z družino Žena Marija Cecilija Sobočan Elizabeth Gimpelj z družino Elizabeth Gimpelj z družino Hči Dragica Ferenčak z družino Lojze in Dragica Ferenčak z druž. Martin in Regina Nedelko
6. POSTNA - CVETNA NEDELJA PALM SUNDAY 28. MAREC <i>Bojan, knez</i>	Za žive in rajne župljane † Maks Pavlič †† Mihael, Marija in Anton Špiler † Milka Skale, 30. dan p.p. † Frank Halas † Frančiška Napast † Stane Napast † Martin Simončič †† Pokojni člani, starši in sorodniki †† Pokojni iz Slovenske skupnosti	10:00 A.M. ----- ----- IN CHURCH Žena Milka AND ON Helen Špiler Hči Elizabet Lukežič z družino FACEBOOK Stanko Petek z družino Ljudmila in Frank Pinter Ljudmila in Frank Pinter Ljudmila in Frank Pinter Plesna skupina Mladi Glas Planika 3:00 P.M. St. John the Divine - London